

**SERVICEINFORMATION  
für REIFENUMRÜSTUNGEN  
an MOTO GUZZI - Krafträdern**

Die Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland, als Generalvertrieb für BRIDGESTONE Reifen in der Bundesrepublik Deutschland bestätigt mit dieser Serviceinformation, dass Einbauanweisungen und Einschränkungen an die Reifengröße gemäß Kapitel 1, Anh. III, der Richtlinie 97/24/EG sowie deren Rechtsnachfolger 168/2013/EU in Verbindung mit 3/2014/EU Anhang XV eingehalten werden. Die angegebene Bereifung stimmt mit der Angabe in der Zulassungsbescheinigung Teil 1, der Datenbestätigung, der Übereinstimmungsbescheinigung oder der Fahrzeuggenehmigung überein.

**ACHTUNG:**

Im Rahmen der Umstellungen auf die Zulassungsbescheinigung Teil 1 kam es die Reifen betreffend ggf. zum Wegfall oder Neueintrag von Beschränkungen. Sollte der Fahrzeugschein bzw. die Zulassungsbescheinigung Teil 1 bei Fahrzeugen ohne EU-Betriebserlaubnis Einschränkungen oder Reifenbindungen beinhalten, so ist eine Begutachtung gem. § 19 Abs. 2 i.V.m. § 21 StVZO notwendig. Der Satz "Reifenbindung gemäß Betriebserlaubnis beachten" ist keine Reifenbindung, sondern der Hinweis an den Nutzer oder den Sachverständigen, ggf. die Betriebserlaubnis einzusehen.

Seit dem 01.01.2025 besteht die Möglichkeit die Reifenbindung bei Fahrzeugen mit deutscher Betriebserlaubnis oder Einzelzulassung gem. § 19 Abs. 2 i.V.m. § 21 StVZO auszutragen, sollte das maximale Baumaß der eingetragenen Reifengrößen im Fahrzeug Platz haben. Dabei können die Reifengröße oder die Bauart auch abweichend der original eingetragenen Reifen sein!

Sollte das maximale Baumaß im Fahrzeug keinen Platz haben, so dient diese Bescheinigung als Begutachtungsgrundlage zur Eintragung der montierten BRIDGESTONE-Bereifung gem. § 19 Abs. 2 i.V.m. § 21 StVZO. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bitte vorab bei BRIDGESTONE, einer Prüforganisation oder einem Sachverständigen.

| Fahrzeughersteller | FG Nummer | Hubraum | Modell             | Typ | Baujahr |
|--------------------|-----------|---------|--------------------|-----|---------|
| MOTO GUZZI         | 90521     | 1000    | California 1000 II | VT  | 1982 -  |

  

| Bereifung Vorderrad  |         | Bereifung Hinterrad  |         | Luftdruck    | Fußnote |
|----------------------|---------|----------------------|---------|--------------|---------|
| Größen               | Profil  | Größen               | Profil  | Vorne/Hinten | Nummer  |
| 110 / 90 - 18 61V TL | BT 46 F | 120 / 90 - 18 65V TL | BT 46 R | 2,5/2,8      | 10, 50  |
| 110 / 90 - 18 61V TL | BT 45 F | 120 / 90 - 18 65V TL | BT 45 R | 2,5/2,8      | 10, 50  |

**Fußnote**

(10) keine Reifenbindung in der Betriebserlaubnis, Mischbereifung möglich  
(50) Profile mischbar

Alle o.g. Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung nach ECE-R 75.

Die Reifen sind auf den Serienfelgen uneingeschränkt montierbar.

Die dynamische Ausdehnung führt zu keiner Behinderung der Bewegung des Rades / der Räder.

Das Fahrverhalten wurde durch fahrdynamische Tests bis zur Höchstgeschwindigkeit geprüft. Es ergaben sich hierbei keine negativen Veränderungen.

Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das Fahrzeug in einem nahezu unveränderten Originalzustand befindet.

Diese Bescheinigung ist nur gültig mit Unterschrift der Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland.

Frankfurt am Main, 16.01.2025

**W. Terfloth**, Leiter Verkauf Motorradreifen  
Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland

Das Original dieser Bescheinigung - in der jeweils  
neuesten Fassung - ist einzusehen unter:  
[www.bridgestone.de](http://www.bridgestone.de)

## Hinweise für Zweiräder der Marke: MOTO GUZZI

Dokumentennr: 90521

Die Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland, als Generalvertrieb für BRIDGESTONE Reifen in der Bundesrepublik Deutschland, bestätigt hiermit, daß gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges gemäß §29 und §31 StVZO erhalten.

| Fahrzeugtyp<br>EG-BE Nr.: | Handelsbezeichnung | Fahrzeugtyp | Baujahr<br>von | Baujahr<br>bis | verwendete<br>Felgen | Luft-<br>druck |
|---------------------------|--------------------|-------------|----------------|----------------|----------------------|----------------|
|                           | 1000 California II | VT          |                |                | Serie                | 2.8/2.8        |

### Herstellerbescheinigung

Bei Verwendung eines Hinterradreifens auf dem Vorderrad muss dieser entgegen der auf der Reifenflanke angebrachten Laufrichtungsmarkierung montiert werden

Diese Bescheinigung ist nur gültig mit Unterschrift der Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland  
Sie ist vom Fahrzeugführer ständig mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO ist nicht erforderlich. Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von der Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland geprüft. Alle o.g. Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung nach ECE-R 75. Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE bzw. EG-BE unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß § 19.2 StVZO, da keine Gefährdung zu erwarten ist. Bedenken gegen die Vorschriftsmäßigkeit des Fahrzeuges im Sinne des §29 (3) StVZO können durch die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen nicht begründet werden, da die Reifengrößen in der o.g. ABE/EG-BE aufgeführt sind.

Bad Homburg, 31.07.2019



W.Terfloth  
Leiter Verkauf Motorradreifen  
Bridgestone Europe NV/SA Niederlassung Deutschland

Das Original dieser Bescheinigung - in der jeweils  
neuesten Fassung - ist einzusehen unter:  
[www.bridgestone.de](http://www.bridgestone.de)

## Reifen-Übersichts-Liste

Stand Januar 1984

| Typ                        | Original    |                          | Alternativ                            |  |
|----------------------------|-------------|--------------------------|---------------------------------------|--|
|                            | vorn        | hinten                   | vorn                                  | hinten                                       |
| V 35                       | 90/90 S 18  | 100/90 S 18              | 3,00 – 18 R<br>3,25 – 18 R            | 3,25 – 18 R<br>3,50 – 18 R                   |
| V 35 Imola I               | 3,25 S 18   | 3,50 S 18                | 3,00 S 18<br>3,25 S 18<br>3,60 H 18   | 3,50 S 18<br>3,50 S 18<br>4,10 H 18          |
| V 50                       | 90/90 S 18  | 100/90 S 18              | 3,00 S 18<br>3,25 S 18                | 3,50 S 18<br>3,50 S 18                       |
| V 50 Monza I               | 3,25 S 18   | 3,50 S 18                | 3,60 H 18                             | 4,10 H 18                                    |
| V 50 C                     | 100/90 H 18 | 130/90 H 16<br>5,10 H 16 |                                       |  |
| V 65<br>V 65 SP            | 100/90 H 18 | 110/90 H 18              | 3,50 H 18                             | 4,25/85 H 18                                 |
| 850 T 3 / T 4              | 100/90 H 18 | 110/90 H 18              | 3,50 H 18<br>4,10 H 18<br>100/90 H 18 | 4,25/85 H 18<br>4,25/85 H 18<br>4,25/85 H 18 |
| 850 T 3<br>California      | 110/90 H 18 | 110/90 H 18              | 4,10 H 18<br>110/90 H 18              | 4,25/85 H 18<br>4,25/85 H 18                 |
| 850 T 5                    | 110/90 H 16 | 130/90 H 16<br>5,10 H 16 | 100/90 H 16                           | 130/90 H 16                                  |
| 850 LM I/II/III<br>1000 LM | 100/90 V 18 | 110/90 V 18              | 4,10 V 18<br>100/90 V 18              | 4,25/85 V 18<br>120/90 V 18                  |
| 1000 SP                    | 100/90 H 18 | 110/90 H 18              | 4,10 H 18<br>100/90 H 18              | 4,25/85 H 18<br>120/90 H 18                  |
| 1000 G 5                   | 100/90 H 18 | 110/90 H 18              | 4,10 H 18<br>110/90 H 18              | 4,25/85 H 18<br>120/90 H 18                  |
| 1000<br>California II      | 120/90 H 18 | 120/90 H 18              | 110/90 H 18                           | 120/90 H 18                                  |